FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 45 Thessalon — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans — Township Flos — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Arthur McCauley — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, boarder or lodger. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'habitation.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi remplissant la plus grande partie du temps.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wages, salary or other earnings received during the year. / Montant reçu en salaire ou autrement durant l'année.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à la profession ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres professions ou métiers, s'il y a lieu.	Hours of work per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à la profession ou au métier.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres professions ou métiers, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de la profession ou du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de professions, métiers ou travaux autres que la profession ou le métier principal.	Total earnings in 1910 from wages, salary or other remuneration received by employees. / Total des gains en 1910 provenant de salaires ou autres rémunérations reçus par les employés.	Head of family or head of institution. / Chef de famille ou chef de l'institution.	Wife of head. / Femme du chef.	Other relatives. / Autres parents.	Servants. / Domestiques.	Lodgers. / Pensionnaires.	Visitors. / Visiteurs.	Other persons. / Autres personnes.	Class. / Classe.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English or French only. / Parle l'anglais ou le français seulement.	Can speak English and French. / Parle l'anglais et le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
48	48	Archibald Samuel		M	Head	M	April	1868	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Steam Driller	0	53	Yes	Yes	Yes	Shop	52		60		600												
		" Margaret		F	Wife	M	January	1883	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" M. Maud		F	Daughter	S	Sept.	1904	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" A. Lori		M	Son	S	May	1905	6	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" A. Mary		F	Daughter	S	Dec.	1907	4	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
49	49	Rennie William		M	Head	M	June	1885	26	O			Irish	Canadian	Methodist	Cook	0	51	Yes	No	Yes	Shop	51		60		624												
		" Bertha		F	Wife	M	Aug.	1888	23	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		" Gertie		F	Daughter	S	Oct.	1910	1m	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		Thompson Cora		F	Inmate	S	Oct.	1889	22	O			Irish	Canadian	Methodist		2	9																			
50	50	Fox Jerome		M	Head	S	June	1888	23	O			Irish	Canadian	Methodist		0	17	Yes	No	Yes																	
51	51	Staley Truman		M	Head	M	May	1883	28	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	100			Yes								1200		10							
		" Cora		F	Wife	M	Nov.	1887	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" M. Dorothy		F	Daughter	S	Sept.	1907	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" Ethel		F	Daughter	S	Jan.	1909	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" Ernest		M	Inmate	S	Dec.	1895	15	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
52	52	Gilbertson Thomas		M	Head	S	Nov.	1875	35	O			English	Canadian	Methodist	Railroad	1	1	Yes	No	Yes	Shop	50		60		1200											
		Baker Samuel		M	Lodger	S	May	1888	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Cook	1	61	Yes	No	Yes	Shop	50		60		800											
53	53	Rennie Donald		M	Head	M	Aug.	1857	53	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Gdr.	1	0.6	Yes	No	Yes	Shop	52		60		1000											
		" Mabel		F	Wife	M	January	1890	21	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		" William		M	Inmate	S	Sept.	1893	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0																				
		Partridge John		M	Lodger	S	May	1858	53	O			Irish	Canadian	Presbyterian		0																				
		Baker Sam		M	Lodger	S	Apr.	1882	29	O			English	Canadian	Methodist		0																				
		Bell Arthur		M	Lodger	M	June	1888	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian		0																				
		Madison Duncan		M	Lodger	M	Apr.	1884	30	O			Irish	Canadian	Presbyterian		0																				
		Burgess Joseph		M	Lodger	S	June	1887	24	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
54	54	Tennant Robert		M	Head	M	March	1879	32	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Barber	1	52	Yes	No	Yes	Shop	52		60		624											
		" Esther		F	Wife	M	Apr.	1883	28	O			English	Canadian	Presbyterian		0																				
55	55	Reid Henry		M	Head	M	May	1883	28	O			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1	2	Yes	No	Yes																	
		" Carl		M	Son	S	Oct.	1905	5	O			English	Canadian	Presbyterian		0																				
		" Ida		F	Daughter	S	Dec.	1907	3	O			English	Canadian	Presbyterian		0																				
56	56	Thomson Thomas		M	Head	W	Sept.	1845	65	O			Irish	Canadian	Presbyterian		0																				
		Tweddle Mary		F	Head	W	Dec.	1852	57	O			Irish	Canadian	Presbyterian		0																				
		Grant Mabel		F	Lodger	S	July	1885	25	O			Irish	Canadian	Presbyterian		0																				
		Andrews Neil		M	Lodger	S	Dec.	1891	20	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	0	1				Bank	50		60		700											
		Price Angus		M	Lodger	S	Dec.	1876	35	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Station Agt.	1	27				Office	48		60		900											
57	57	Lunnergan Wilson		M	Lodger	M	March	1859	54	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	7	6	6	3		Shop	52		60		500											
		Mortson Edward		M	Head	M	Apr.	1864	47	O			Irish	Canadian	Methodist	Blacksmith	2	6	8	3		Shop	52		60		500		1000		18							
		" Emma		F	Wife	M	July	1874	37	O			Irish	Canadian	Methodist		0										300										
		" Edna		F	Daughter	S	January	1905	6	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		Spence Grace		F	Domestic	S	May	1901	10	O			Irish	Canadian	Methodist		2	9																			
58	58	Jones Thomas		M	Head	M	June	1869	42	O			Welsh	Canadian	Methodist	Labourer	0	60				Sawmill	48		60		384		500		25							
		" Ellen		F	Wife	M	July	1895	36	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		" Ezra		M	Daughter	S	May	1901	11	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		" Ethel		F	Daughter	S	Dec.	1905	6	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		" Charles		M	Son	S	July	1908	3	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		Jones Jennie		F	Daughter	S	June	1910	1	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
59	59	McFadyen Stuart		M	Head	M	March	1855	56	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0																				
		" Nellie		F	Wife	M	Dec.	1877	34	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		" " Richard		M	Son	S	March	1901	11	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				
		" " Mabel		F	Daughter	S	Apr.	1911	1m	O			Irish	Canadian	Methodist		0																				